

DR 400 / 120

---

**MANUEL DE VOL**

**MANUEL de VOL**  
**FLUGHANDBUCH**  
**FLIGHT MANUAL**

**DR 400/120**

**avions pierre robin**

MANUEL DE VOL

Avion DR 400 - 120 **PIERRE ROBIN**

Immatriculation : **F-GJZL**  
N° de Série **2009**

Certificat de type n° 45 du 11/2/1975

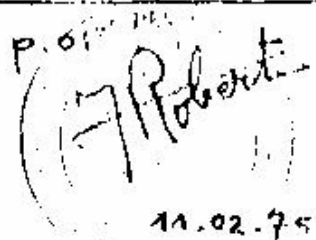
Constructeur : Avions **PIERRE ROBIN**

Aérodrome de Dornot

21320 DORNOT (54) FRANCE

Tel : (33) 15.64.1.01

MANUEL APPROUVE PAR LE  
SECRETARIAT GENERAL A  
L'AVIATION CIVILE

| Chapitre | Pages     | Date et Visa S.G.A.C.   |
|----------|-----------|---|
| 2        | 2.1 à 2.5 | <br>11.02.75 |
| 3        | 3.1 3.2   |   |
| 5        | 5.1       |   |

Cet avion doit être utilisé en respectant les limites d'emploi spécifiées dans le présent manuel de vol.

CE DOCUMENT DOIT SE TROUVER EN PERMANENCE  
DANS L'AVION

- MANUEL de VOL-  
DR 400/120

Edition N° 1  
du : 27.01.1975

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Page de garde          | 0.1 - 02 |
| Table des matières     | 0.3 - 04 |
| Liste des mises à jour | 0.5      |

CHAPITRE I : GENERALITES :

|  |              |
|--|--------------|
| Description et caractéristiques        | I.1 - 1.8    |
| Description des différents instruments | 1.9 - 1.12   |
| Planche de bord                        | 1.13-1.13bis |
| Circuit essence                        | 1.14         |
| Circuit électrique                     | 1.15         |
| Plan 3 vues                            | 1.16         |
| Débattements des gouvernes             | 1.17         |

CHAPITRE II : LIMITES D'EMPLOI :

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Bases de certification             | 2.1                   |
| Vitesses limites                   | 2.1 - 2.2             |
| Facteurs de charge                 | 2.2                   |
| Masse Maximale                     | 2.2                   |
| Centrage                           | 2.2.- 2.3             |
| Vent limite plein travers          | 2.3                   |
| Plaquettes                         | 2.3 - 2.4             |
| Limitation moteur                  | 2.4 -                 |
| Carburant-évolutions-interdictions | 2.4 - 2.5<br>2.5 bis. |

CHAPITRE III = PROCEDURES D'URGENCE :

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Feu de moteur en vol et au sol | 3.1 |
| Panne génératrice              | 3.1 |
| Givrage carburateur            | 3.2 |
| Atterrissage de fortune        | 3.2 |
| Vrille involontaire            | 3.2 |

0.2.

0.3

CHAPITRE IV - PROCEDURES NORMALES :

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Préparation des vols                 | 4.1-4.1 bis |
| Visite pré-vol                       | 4.2-4.5     |
| Avant de mettre le moteur en marche  | 4.4         |
| Mise en marche du moteur             | 4.5-4.6     |
| Roulage                              | 4.6-4.7     |
| Avant le décollage                   | 4.7         |
| Décollage                            | 4.7-4.8     |
| Montée                               | 4.8         |
| Croisière                            | 4.9-4.10    |
| Descente                             | 4.10        |
| Atterrissage                         | 4.10-4.11   |
| Après l'atterrissage                 | 4.11-4.12   |
| Déplacement de l'avion au sol        | 4.12        |
| Amarrage et précautions à l'entrepôt | 4.12-4.13   |

CHAPITRE V : PERFORMANCES :

|  |     |
|--|-----|
| Limitation acoustique                  | 5.0 |
| Vent de travers-vitesses de décrochage | 5.1 |
| Etalonnage anémométrique               |     |
| Décollage                              | 5.2 |
| Vitesses ascensionnelles               | 5.3 |
| Croisière                              | 5.4 |
| Atterrissage                           | 5.5 |

CHAPITRE VI - ENTRETIEN COURANT :

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Nettoyage et vidange | 6.1 |
|----------------------|-----|

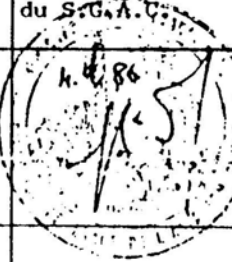
CHAPITRE VII : ADDITIFS :

|   |           |
|---|-----------|
| 1. Réservoir supplémentaire               | 7.1       |
| 2. Utilisation du stabilisateur de roulis | 7.2-7.3   |
| 3. Nouveaux tableaux de bord              | 7.4-7.8   |
| 4. Hélice SENSENICH 72 CK S6-0-56         | 7.9-7.14  |
| 5. VFR de nuit et de jour.                | 7.15-7.22 |

- MISES A JOUR -

| N° | Pages révisées  | N° de l'édition | Nature des Amendements  | Approbation du S.G.A.C. |
|----|---|-----------------|---|-------------------------|
| -  | -   | 1               | Edition originale   |                         |
| 1  | 1.7-2.3<br>2.4  | 2               | Hélice HOFFMANN<br>HO-14-178/115.   |                         |
| 2  | 7.2-7.3<br>0.4  | 3               | Stabilisateur de<br>roulis (option)   |                         |
| 3  | 0.4<br>7.4-7.8<br><br>1.7<br>7.9-7-14                               | 4               | Schéma électrique et<br>nouveaux tableaux de<br>bord<br>Hélice Sensenich<br>72 ck S6-0-56 |                         |
| 4  | 0.4<br>1.5-1.7<br>2.4-2.5<br>2.5 bis<br>5.0-7.9<br>7.12<br><br>1.17 | 5               | Limitation acoustique<br><br><br>Débattements ailerons                                    |                         |

MISES A JOUR

| N° | Pages révisées           | N° de l'édition | Nature des amendements                             | Approbation du S.G.A.C.   |
|----|--------------------------|-----------------|--|---|
| 5  | 0.4<br>7.15<br>à<br>7.22 | 6               | VFR de nuit et de jour en conditions non givrantes |  |
|    |                          |                 |  |   |

CHAPITRE I : GENERALITES

I) -Descriptions et caractéristiques :

Définition :

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Envergure (m)                                | : | 8,72     |
| Longueur totale (m)                          | : | 6,96     |
| Hauteur totale (m)                           | : | 2,23     |
| Garde hélice au sol (m)                      | : | 0,28     |
| Garde hélice pneu et amortisseur AV dégonflé | : | positive |

Voilure : La voilure du type "JODEL" dispose d'une structure monolongeron à revêtement Dacron.

|                                  |   |               |
|----------------------------------|---|---------------|
| Type du profil                   | : | 43012 modifié |
| Allongement                      | : | 5,35          |
| Dièdre en bout d'aile            | : | 14° intrados  |
| Corde de la partie rectangulaire | : | 1,71 m        |
| Surface                          | : | 13,6 m2       |

Ailerons :

|                        |   |           |
|------------------------|---|-----------|
| Surface des 2 ailerons | : | 1,15 m2   |
| Angles de débattement  | : | page 1.17 |

La commande des ailerons s'effectue au moyen du manche par l'intermédiaire de guignols, câbles et poulies de renvoi.

Les ailerons sont équilibrés statiquement.

VOLETS DE COURBURE METALLIQUES :

Surface des 2 volets : 0,669 m2.

La commande des volets est manuelle et s'effectue au moyen d'un levier situé entre les 2 sièges AV.

3 positions verrouillées :

|     |                        |                     |               |
|-----|------------------------|---------------------|---------------|
| 1°) | Lisse = Volets rentrés |                     |               |
| 2°) | 1er cran               | 15° $\pm 0$ (15 mm) | décollage     |
| 3°) | 2e cran                | 60° $\pm 0$ (15 mm) | atterrissage. |

Nota : En position décollage et atterrissage un jeu de 15 mm au bord de fuite du volet est normal.

EMPENNAGE HORIZONTAL :

SURFACE : 2,88 m2

L'empennage horizontal équilibré statiquement est du type monobloc à commande par câbles, équipé d'un anti-tab métallique automatique.

Le volant de commande du tab est situé sur le tunnel entre les sièges AV. Un index indique la position du tab sur une lumière graduée de 0 à 10 :

|   |    |   |              |
|---|----|---|--------------|
| { | 0  | = | plein piqué  |
| { | 10 | = | plein cabré. |

Débattement de l'empennage horizontal : page 1.17

Surface de l'anti-tab = 0,26 m2  
Débattement de l'anti-tab page 1.17.

EMPENNAGE VERTICAL :

Surface de la gouverne de direction : 0,63 m<sup>2</sup>

La commande de la gouverne de direction est classique, par palonniers et par câbles.

Débattements de la g. de direction : page 1.17.

ATTERRISSEURS :

Le train fixe tricycle caréné à 3 roues identiques dispose d'une suspension aéro-pneumatique à grand débattement.

Le démontage des carènes de roues entraîne une diminution importante de la vitesse sur trajectoire et des vitesses ascensionnelles.

L'avion démuné de ses carènes ne répond plus aux conditions de délivrance du C.D.N. au poids total.

Le train AV est conjugué au palonnier par l'intermédiaire de biellettes à ressorts.

Il est équipé également d'un verrouillage automatique en vol de la roue dans l'axe.  
(amortisseur détendu).

Voie : 2,58 m.  
Empattement : 1,65 m.  
Dimension des roues : 380 x 150

Pression de gonflage des pneus (AV : 1,6 bar  
(AR : 1,8 bar

Amortisseurs (course) (AV : 160 mm  
(AR : 180 mm

Pression de gonflage des amortisseurs (AV : 4 bars  
(AR : 4,5 bars

Huile : SHELL Fluid 4.  
BP Hydraulic 1 Aéro.

FREINS :

L'ensemble de freinage du type hydraulique comporte un circuit indépendant sur chaque roue.

Le freinage est obtenu en fin de course des palonniers (places AV).

Le frein à main agit sur les 2 roues principales.

A l'arrêt, il est indispensable de caler l'avion.

Huile du circuit hydraulique : MIL.H.5606-A

GROUPE MOTO-PROPULSEUR (G.P.M.).

Moteur ( LYCOMING  
( 4 cylindres opposés à plat  
( horizontalement à prise directe  
( refroidissement par air.

Type : O-235-L2A

Puissance maximale continue : 2800 RPM  
Puissance maximale d'utilisation normale\* : 2700 RPM  
Taux de compression : 8,5/1  
Température maxi de culasse : 260° C  
Température maxi de fût : 160° C  
Sens de rotation du moteur : horaire  
Ordre d'allumage : 1.3.2.4.

HUILE :

Carter d'huile immergé capacité : 5,67 l  
Pression d'huile : ralenti (bar) : 1,75  
normale : 4,5 à 6,3

Choix de l'huile en fonction de la température  
extérieure :

Température supérieure à 15° C = SAE 50(n°100)  
Température comprise entre 30°C et -20° = SAE 40(n° 80)

Température maxi de l'huile : 118° C

Electricité : Une lampe témoin (rouge) indique le  
non fonctionnement de l'alternateur. Ce circuit est  
protégé par un fusible temporisé de 40 A.

\* POUR LES AVIONS SORTIS APRES LE 1.1.1980 uniquement

ESSENCE :

Essence "Aviation" indice octane mini : 100-130

Pression d'essence maxi : 0,560 bar  
désirée : 0,210 bar  
mini : 0,035 bar

Réservoir d'essence principal AR : 110 l

(10 derniers litres de ce réservoir ne  
sont utilisables qu'en vol horizontal).

Le robinet de commande se trouve sur le  
tunnel Avant.

L'installation G.M.P. dispose d'un réchauffage  
carburateur. (Commande par tirette à blocage  
"tout ou rien" ) et d'une commande de richesse  
(tirette jaune)



HELICES :

|  | 1          | 2             | 3             |
|--|------------|---------------|---------------|
| MARQUE   | Mac Cauley | HOFFMANN      | SENENICH      |
| TYPE   | 1A. 135    | HO-14-178/115 | 72 CK S6-0-56 |
| DIAMETRE   | 1,80 m     | 1,78 m        | 1,83 m        |
| PAS  | 1,19 m     | 1,15 m        | 1,42 m        |
| REGIME MINI<br>PLEIN GAZ<br>PAS FIXE<br>NIVEAU MER | 2200 t/mn  | 2250 t/mn     | 2220 t/mn     |
| REGIME<br>MAXI<br>AUTORISE<br>8                    | 2800 t/mn  | 2800 t/mn     | 2800 t/mn     |
| REGIME *<br>MAXI<br>UTILISATION<br>NORMALE         |            |               | 2700 t/mn     |

NOTA : Les performances données en Section 5  
sont valables avec l'hélice Mac-Cauley  
1A135 JCM 71 47

\* Pour les avions sortis après le 1.1.80 uniquement

CABINE :

L'habitacle est accessible par une verrière coulissante largable s'ouvrant de l'arrière vers l'avant.

Les 2 sièges AV disposent de 6 positions de réglage.

Les sièges AV. et AR. sont équipés de ceintures de sécurité à débouclage rapide.

Dimensions de la cabine :

Longueur : 1,62 m  
Largeur : 1,10 m  
Hauteur : 1,23 m

CONDITIONNEMENT :

2 aérateurs au tableau de bord assurent l'alimentation en air frais.

Le débit et l'orientation sont réglables.

Les passagers disposent également de :

- 1) commande de désembuage.
- 2) chauffage cabine.

L'ensemble du chauffage est assuré par un échangeur qui enveloppe le collecteur d'échappement droit.

DESCRIPTION DES DIFFERENTS EQUIPEMENTS :

a) STANDARDS :

Double manette de gaz centrale (Cde pompe reprise).  
Contrôle de richesse (tirette jaune).

Réchauffage carburateur.

Coupe-batterie.

Clef de contact sur sélecteur de magnétos.

Bouton poussoir du démarreur.

Ventilation cabine.

Tirette commande chauffage cabine.

" " désembuage pare-brise.

Robinet d'essence (2 positions).

Avertisseur sonore de décrochage "SAFE FLIGHT 164"

Poignée de frein à main.

Volant de commande de tab.

Jaugeur essence sur réservoir principal.

Température d'huile.

Ampèremètre.

Compte-tours avec totaliseur d'heuresfonctionnement.

Compas magnétique.

Niveau transversal à bille.

Indicateur de vitesse.

Altimètre.

Variomètre.

Radiateur d'huile et valve thermostatique.

Témoin lumineux de :

- volets
- réserve d'essence AR ET AV.
- pression d'huile

- alternateur,

Interrupteurs - disjoncteurs thermiques :  
(breakers)

- voyants
- indicateurs
- pompe électrique de secours
- décrochage
- démarreur
- servitudes
- alternateur

b) SUR OPTION :

Thermomètre pare-brise pour température extérieure.

Thermomètre à distance pour température extérieure

Compas au-dessus du tableau de bord.

Compas électrique à distance.

Contrôle du mélange carburateur (mixture-monitor)

Manomètre de pression d'admission.

Altimètre de précision (3 aiguilles) en pieds.

Compteur d'heures JAEGER.

Chronomètre de bord.

Manomètre de dépression pour contrôle des instruments P.S.V.

Directionnel pneumatique

Horizon artificiel pneumatique (alimenté par pompe)

Horizon artificiel électrique avec son interrupteur et son fusible.

Eclairage de tableau de bord : 2 voyants rouges avec rhéostat.

Antenne "pitot" chauffante (+ interrupteur + lampe témoin)

Indicateur de virage électrique anti-parasité

Coordinateur de virage "BRITAIN"

Feu anti-collision rotatif.

Radio V.H.F.

Radio compas.

VOR.

ILS.

DME.

Radio HF.

Marker Beacon.

Thermo carburateur.

Thermo culasse.

Phare droit et gauche + interrupteur et fusible.

Feux de navigation.

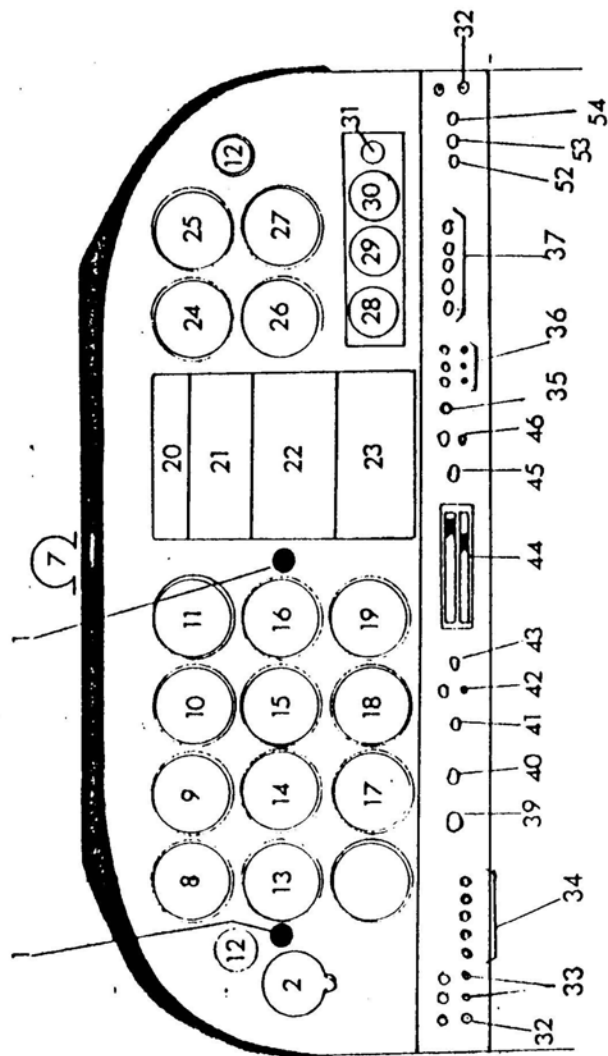
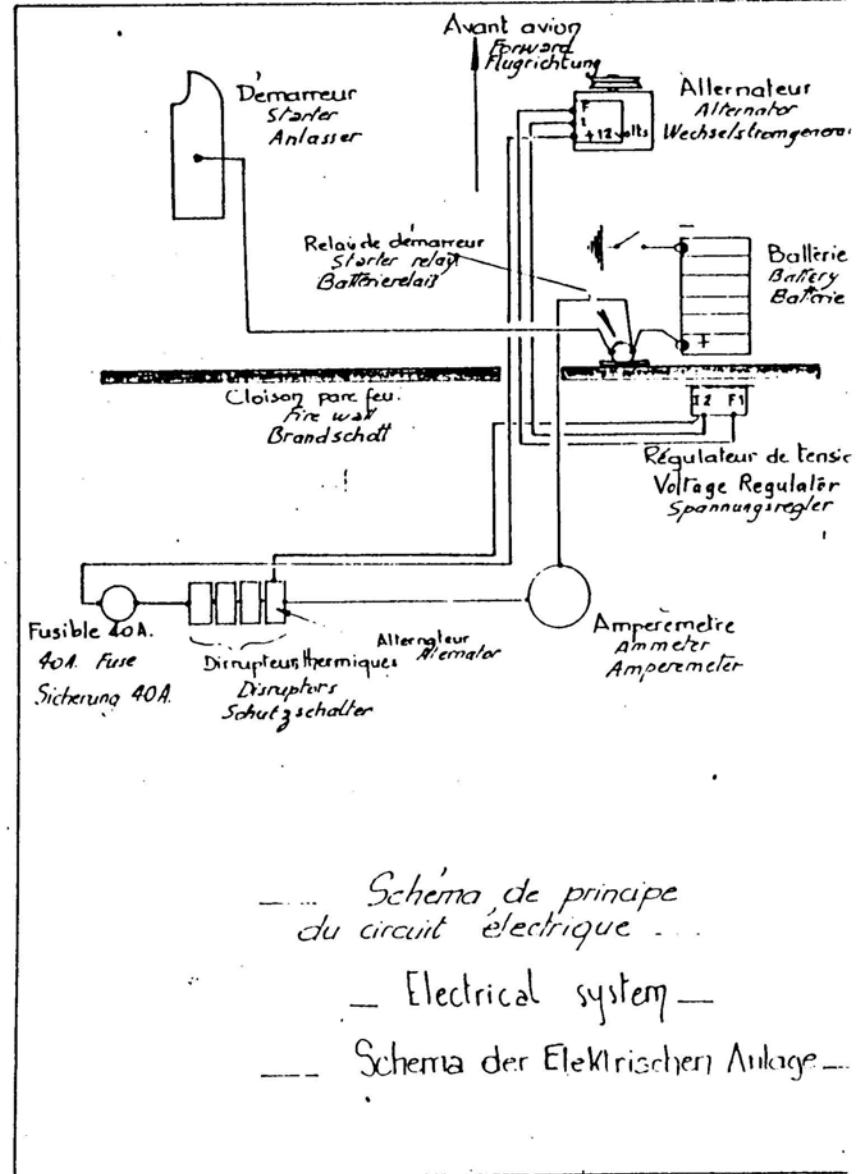
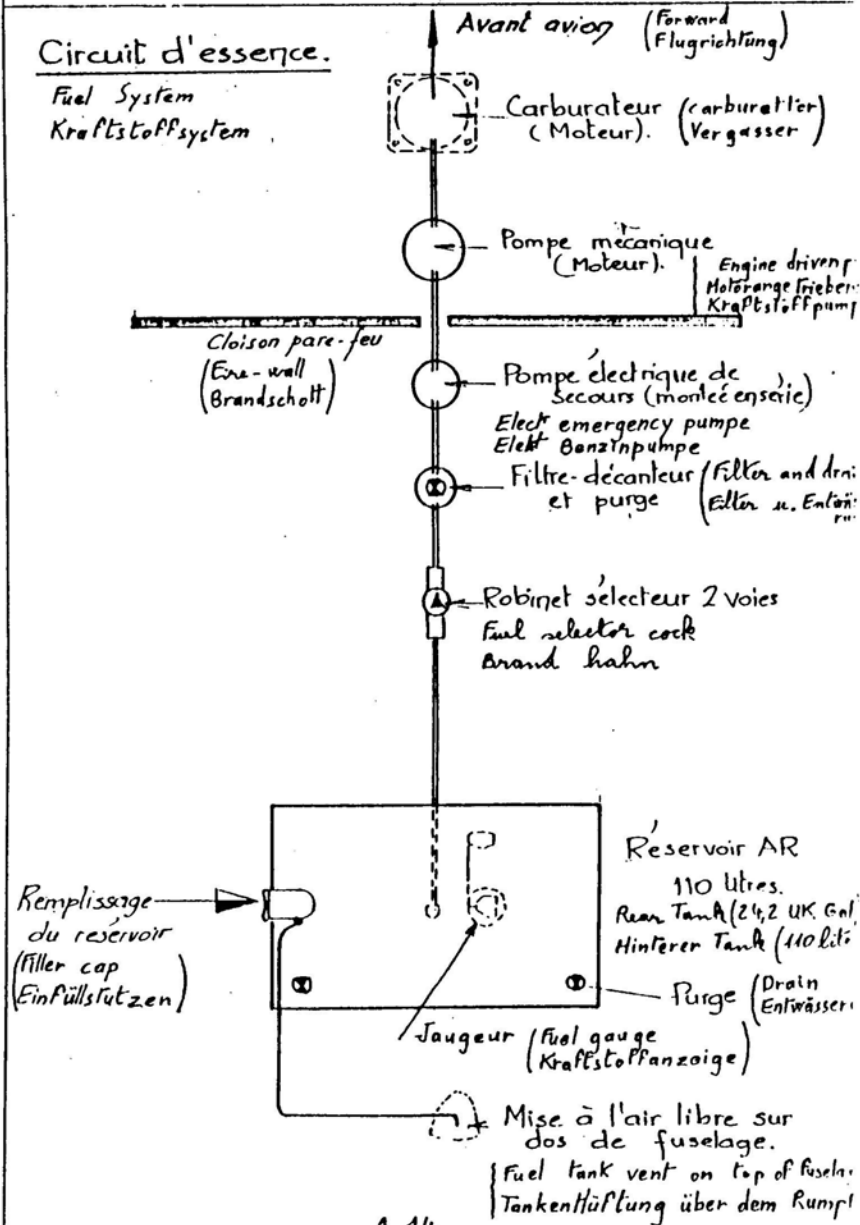


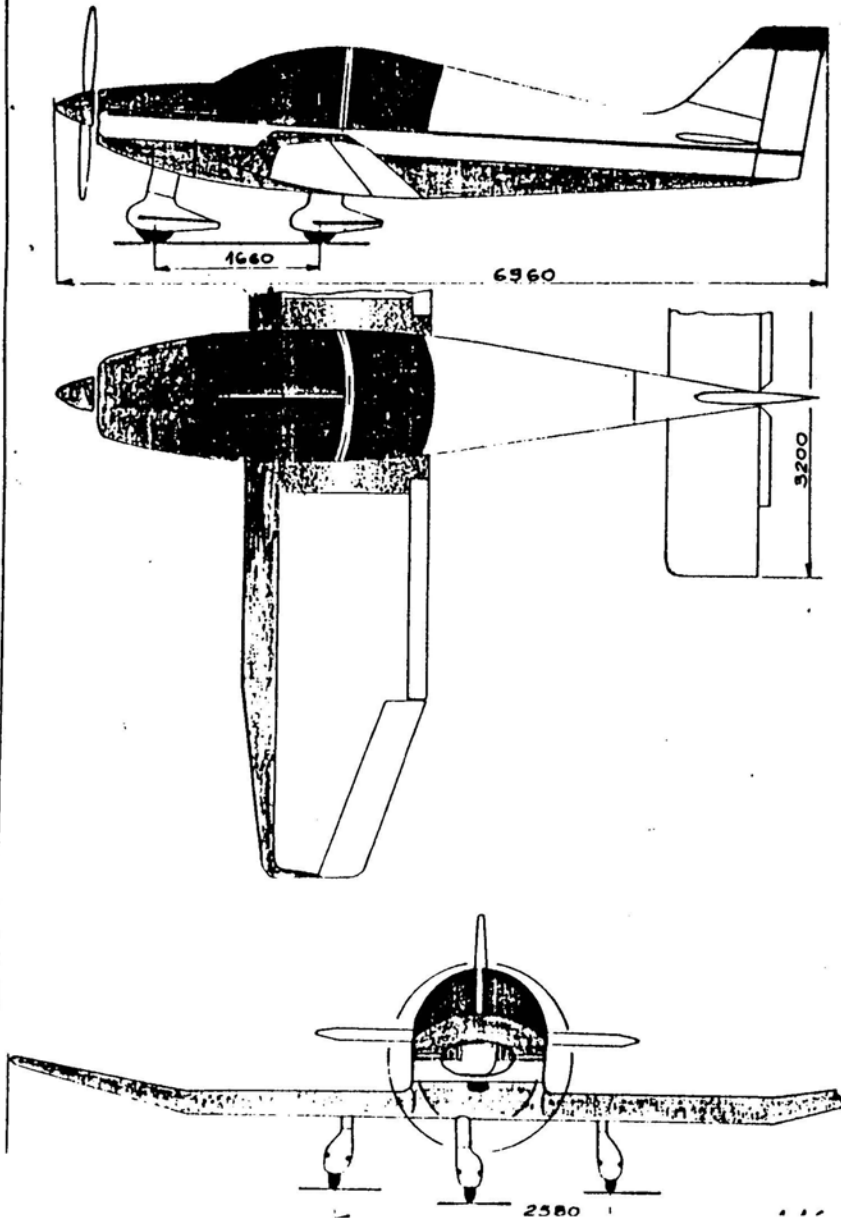
TABLEAU DE BORD

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 Manette de gaz                        | 40 Démarreur             |
| 2 Chronomètre                           | 41 Coupe-batterie        |
| 7 Compas                                | 42 Alternateur           |
| 8 Anémomètre                            | 43 Mixture               |
| 9 Horizon artificiel                    | 44 Chauffage             |
| 10 Altimètre n°1                        | 45 Réchauffage carburant |
| 11 VOR + ILS                            | 46 Pompe électrique      |
| 12 Aérateurs                            | 52 - 53 - 54 Fusibles    |
| 13 Bille                                |                          |
| 14 Directionnel                         |                          |
| 15 Variomètre                           |                          |
| 16 Récepteur VOR                        |                          |
| 17 Suction P.S.V.                       |                          |
| 18 Altimètre n°2                        |                          |
| 19 Compteur d'heures                    |                          |
| 20 Sélecteur d'écoute                   |                          |
| 21 Radio-compas                         |                          |
| 22 VHF n°1                              |                          |
| 23 VHF n°2                              |                          |
| 26 Pression admission                   |                          |
| 25 Température culasses                 |                          |
| 24 Tachymètre                           |                          |
| 27 Température extérieure               |                          |
| 28 Jaugeur réservoir AR                 |                          |
| 29 Température huile                    |                          |
| 30 Ampèremètre                          |                          |
| 31 Fusible 40 ampères                   |                          |
| 32 "Jacks" Radio                        |                          |
| 33 Interrupteurs fusibles               |                          |
| 34 Voyants                              |                          |
| 35 Eclairage tableau de bord ( option ) |                          |
| 36 Interrupteurs fusibles               |                          |
| 37 Fusibles                             |                          |
| 39 Sélecteur de magnéto                 |                          |

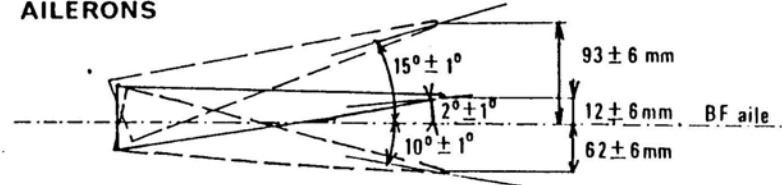
Circuit d'essence.

Fuel System  
Kraftstoffsystem

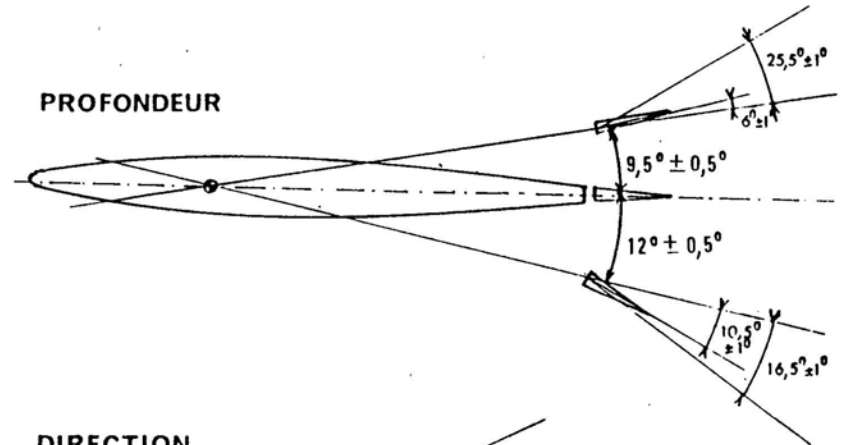




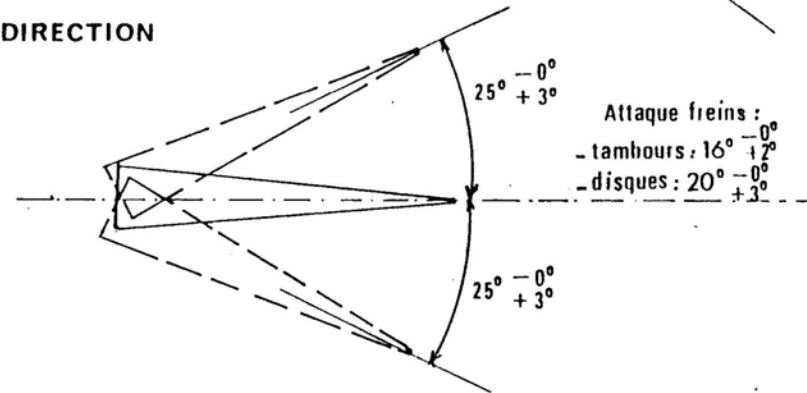
AILERONS



PROFONDEUR



DIRECTION



VOLETS

$60^\circ - 5^\circ + 0^\circ$

CHAPITRE II : Limites d'emploi

a) Bases de certification :

L'avion DR 400/120 "Petit Prince" a été certifié le 11/2/1975 en catégorie normale et utilitaire conformément aux conditions techniques suivantes :

- Conditions générales du règlement Air 2052 mise à jour du 6 juin 1966.
- Conditions complémentaires pour conformité à FAR part 23 - amendement 7
- Conditions particulières relatives au large-verrière.

b) Vitesses limites (Equivalent de vitesse, EAS) à la masse maximale :

|  |          |
|--|----------|
| Vne : (Vitesse à ne pas dépasser) :          | 308 km/h |
| Vno : (Vitesse maxi d'utilisation normale) : | 260 km/h |
| Vc : (Vitesse de calcul en croisière) :      | 260 km/h |
| Va : (Vitesse de manoeuvre) :                | 215 km/h |
| Vfe : (Vitesse limite, volets sortis) :      | 170 km/h |

Repères sur l'anémomètre :

- Trait radial rouge : 308 km/h
- Arc jaune de 260 à 308 km/h (Zone de précaution "air calme")
- Arc Vert de 95 à 260 km/h (Zone d'utilisation normale).
- Arc blanc de 85 à 170 km/h (Zone d'utilisation des volets)

L'avertisseur de décrochage fonctionne 10 à 15 km/h avant le décrochage

c) Facteurs de charge limite de calcul à la masse maximale :

- Volets escamotés (lisse):  $n = + 3,8$  et  $- 1,9$  en  $n = + 1,4$  et  $- 2,2$  en
- Volets sortis  $n = + 2$

d) Masse maximale autorisée : (kg).

- Décollage = 900 kg
- Atterrissage = 900 kg
- Evolutions catégorie "U" = 900 kg.

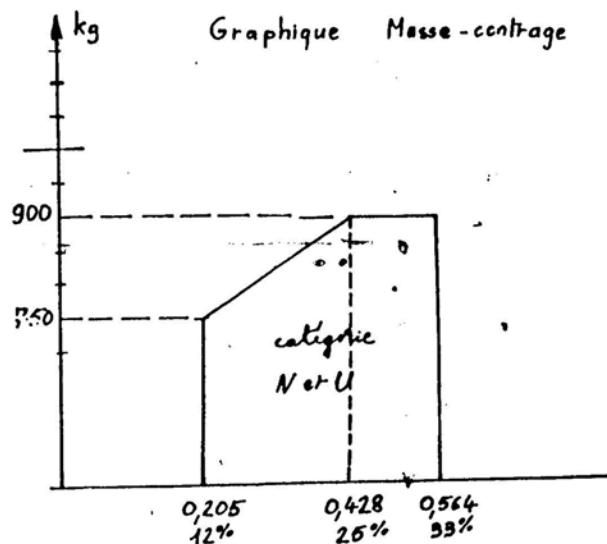
e) Centrage :

- Mise à niveau : Longerons supérieur du fusel
- Référence du centrage : { Bord d'attaque de 1 partie rectangulaire de l'aile.
- Longueur de la corde de référence : 1,71 m.
- Catégorie "N et U" Limite AV : à 750 kg et au-dessous : 0,205 à 900 kg; 0,4.

Limite AR : 0,564  
(Limite valable pour toute masse)

Avant tout chargement le pilote doit s'assurer par exemple, à l'aide du centrogramme que la masse et le centrage sont à l'intérieur des limites prescrites.

NOTA : La banquette AR doit comporter une ceinture par passager.



**f) Plaquettes obligatoires :**

1) **Soute à Bagages**  
**40 kg**  
**Voir centrogramme**

2) **Ne pas FUMER**

3) **Conditions de vol =**  
**V.F.R. de jour**  
**En zone non givrante**

4) **Eviter une utilisation continue**  
**(particulièrement en descente)**  
**Entre 2025 et 2325 T/ mn.**  
**Manette de gaz réduite de plus de 1/4**

Avec hélice Mac-Cauley 1A135JCM 7147 uniquement **2.3.**

Cet avion doit être utilisé en catégorie normale ou utilitaire conformément au manuel de vol de l'avion approuvé par les Services Officiels. Sur cet avion tous les repères et plaques indicatrices sont relatifs à son utilisation en catégorie normale.

5) Pour l'utilisation en catégorie utilitaire se référer au manuel de vol. Aucune manoeuvre acrobatique y compris la vrille n'est autorisée pour l'utilisation en catégorie normale.

Vitesse de manoeuvre  $V_a = 215$  km/h = Vitesse de manoeuvre à laquelle on peut braquer les gouvernes à fond - (Profondeur - Direction Ailerons).

**g) Limitations G.M.P.**

**1) Avions sortis avant le 31.12.1979**

- . Puissance maximale d'utilisation normale : 2700 t/mn
- . Régime maximum continu : 2800 RPM (trait radial rouge)
- . Température maxi culasses : 260° C
- . Huile : température maxi : 118° C (trait rouge)  
Pression normale : 4,5 à 6,3 bars (arc vert)  
mini ralenti : 1,75 bars
- . Essence : Pression mini. : 0,035 bar
- . Tachymètre

Arc rouge de 2025 à 2325 RPM (Pour hélice Mac Cauley uniquement)

Trait rouge à 2800 RPM.



2) Avions sortis après le 1.1.80

- . Régime maximum continu : 2800 RPM (trait radial rouge)
- . Régime maximum en utilisation normale : 2700 RPM
- . Température maxi culasses : 260 ° C
- . Huile : température maxi : 118° C (trait rouge)
  - Pression normale : 4,5 à 6,3 bars (arc vert)
  - Mini ralenti ; 1,75 bars
- . Essence : Pression mini. : 0,035 bar
- . Tachymètre  
Hélice SENSENICH uniquement
- Trait rouge : 2800 RPM
- . Arc vert de 2000 à 2700 RPM

h) Carburant :

Essence "AVIATION" Indice d'octane mini : 100/130

| Réservoirs | Capacité totale |
|------------|-----------------|
| Principal  | 110 l.          |

h) LUBRIFIANT :

Capacité du réservoir : 5,67 l.  
Jauge minimum : 1,9 l.  
Jauge maximum : 5,67 l.

j) EVOLUTIONS :

Décrochages (voir page 5.1)

INTERDICTION :

Aucune manoeuvre acrobatique n'est autorisée en catégorie "N".

Vrilles interdites.

LIMITE D'EMPLOI DANS LA CATEGORIE "U".

Dans les limites de cette catégorie sont autorisées les manoeuvres suivantes :

- Virages serrés
- Huit lent
- Virage en montée dynamique
- Décrochages de mise en garde

Ces manoeuvres doivent être effectuées dans les conditions ci-dessous :

Les sièges AR. doivent être inoccupés.  
Les vitesses d'entrée et de sortie doivent se situer dans le domaine d'utilisation normale.

CHAPITRE III : PROCEDURES D'URGENCE :

1) Feu de moteur en vol :

Fermer l'essence.  
Mettre plein gaz jusqu'à épuisement du  
combustible.  
Couper les contacts allumage.  
Couper le contact batterie et l'excitation  
de l'alternateur avant l'atterrissage.

NOTA : (La coupure contact batterie supprime éga-  
lement le fonctionnement de l'avertisseur  
de décrochage.

2) Feu de moteur au sol :

Ne pas enlever les capots.  
Diriger le jet de l'extincteur dans la prise  
dynamique ou par le trou de passage des  
échappements.

3) Panne de l'alternateur :

Si l'ampèremètre indique "décharge" (-)  
couper l'excitation de l'alternateur et  
réduire les consommations électriques au  
minimum. (Radio, instruments) puisque seule  
la batterie fournit du courant.

Aucune anomalie de fonctionnement du moteur  
n'est à craindre.

4) GIVRAGE DU CARBURATEUR :

Si le régime diminue sans autre variation des  
paramètres de vol (Vitesse-altitude) tirer le  
réchauffage carburateur à fond.  
Commande à 2 positions, tout ou rien.  
Le régime augmentera dès que la glace sera fon-  
due. Le fait de tirer le réchauffage carburateu  
r provoque normalement une chute de régime  
de 150 t/mn et augmente la consommation horaire.  
Si le givrage est brutal, tirer le réchauffage  
carburateur et mettre plein gaz.

5) ATTERRISSAGE DE FORTUNE :

- Vérifier les ceintures de sécurité.
- Fermer l'essence et couper le circuit  
électrique avant l'atterrissage pour  
éviter tout risque d'incendie.

NOTA : En cas de déformation du capot moteur  
consécutive à un incident au cours de  
l'atterrissage et empêchant l'ouver-  
ture normale de la verrière vers l'a-  
vant, utiliser le système de largage,  
soulever les 2 anneaux rouges de lar-  
ge, ouvrir le verrou central de verrière

6) VRILLE INVOLONTAIRE :

En cas de vrille involontaire la récu-  
pération doit être effectuée par des  
actions normales, classiques. (Manche  
aux neutres, pied contraire).

Les volets doivent être rentrés.

CHAPITRE IV            PROCEDURES NORMALES :

1) Préparation des vols :

Avant chaque vol, s'assurer que la masse et le centrage sont à l'intérieur des limites prescrites. (Par exemple à l'aide d'un centrogramme).

DETERMINATION DU CENTRAGE POUR UN POIDS DONNE.

1° METHODE.

Utiliser le centrogramme fourni par le constructeur.

Important : Vérifier que le point de départ correspond bien à la dernière fiche de pesée.

2° METHODE :

Effectuer le calcul classique des moments avec les bras de levier suivants (en m.)

Passagers AV : + 0,41  
Banquette AR : + 1,19  
Essence AR : + 1,12  
Bagages : + 1,9

Exemple de calcul de chargement :

Masse de l'avion à vide : 541 kg.

Centrage de l'avion à vide : 0,309 m (18%)

Moment à vide : 541 x 0,309 = 167,17

Passagers AV : 154 x 0,410 = 63,14

Passagers AR : 115 x 1,19 = 136,85

Essence : 80 x 1,12 = 89,60

Bagages : 10 x 1,9 = 19,00

Total                            900 kg.                            476,06 m kg

Centrage en charge :

$$\frac{476,06}{900} = 0,529 \text{ m.}$$

Le centre de gravité est donc à l'intérieur des limites et la masse totale est égale à la masse maxi autorisée.

2) Visite pré-vol :

- 1) Pousser l'interrupteur général (coupe batterie sur marche).
  - Vérifier l'indication du jaugeur d'essence
  - Tirer l'interrupteur général (coupé), contacts magnétos coupés, robinet d'essence ouvert, correcteur altimétrique (richesse) tiré.

- 2) Avant le premier vol de la journée et après chaque plein de carburant, après avoir laissé reposer quelques instants, appuyer sur les purges essence.  
(voir planche 1-14)

- Vérifier le bouchon de fermeture de réservoir d'essence.
- Vérifier la mise à l'air libre du réservoir.
- Vérifier la propreté des prises d'air statiques.

- 3) Vérifier l'état des empenages.  
Vérifier le tab (charnières libres)  
Vérifier les charnières de la direction.

- 4) Vérifier l'état des volets et leurs charnières.

S'assurer qu'en position fermée, les volets soient en appui sur les cales.

- 5) Vérifier les charnières d'ailerons.  
Enlever les cordes d'amarrage et la fourche de manoeuvre s'il y a lieu.

- 6) Vérifier l'état des atterrisseurs principaux.

Pression de gonflage des pneus :  
AR : 1,8 bar  
AV : 1,6 bar

Vérifier que la course restante des amortisseurs soit au moins égale à 70 mm.  
(Le haut de la carène de roue doit se trouver sous le repère de la carène fixe.- avion vide, essence quelconque). Sinon regonfler l'amortisseur.  
(Pressions indiquées sur la jambe de train de l'avion).  
Vérifier l'état des carènes de roues.

- 7) Vérifier la propreté verrière.

- 8) Vérifier le niveau d'huile (Ne pas voler avec moins de 1,9 litre).  
-repère n° 2 sur la jauge.  
Faire le plein pour un vol prolongé.  
Vérifier l'état de l'hélice, du cône, des déflecteurs.  
Vérifier l'état de l'entrée d'air de la prise dynamique et s'assurer de sa propreté.

Vérifier la fixation des échappements.  
Purger le filtre-décanteur.  
Démonter s'il y a lieu le filtre à air et le nettoyer.  
Fermer et verrouiller la trappe de visite d'huile.  
Vérifier la fixation du capot moteur supérieur (dzus)  
Effectuer la visite prévol complète avant le premier vol de la journée. Ensuite on peut limiter les vérifications à l'état des gouvernes.  
Avant de s'installer dans la cabine vérifier l'arrimage des bagages.

### 3) AVANT DE METTRE LE MOTEUR EN MARCHÉ :

Régler et verrouiller les sièges et les ceintures de sécurité.  
Verrouiller la fermeture de la cabine.  
Vérifier les commandes de vol.  
Serrer le frein de parc (point blanc de la poignée sur 12 h.).  
Pousser l'interrupteur général.  
Régler le tab au neutre.  
Pousser la commande de richesse (Plein riche).  
Pousser le réchauffage carburateur.  
Ouvrir l'essence.  
Rentrer les volets.

### 4) MISE EN MARCHÉ DU MOTEUR :

- Pompe électrique en marche.
- Lorsque les pulsations s'espacent, actionner la pompe d'injection (commande de gaz) sur toute sa course, 2 fois.
- Réduire les gaz.
- Batterie et excitation en circuit.
- Contacts sur magnéto "Left"(L)
- Démarrage.
- Contact sur "Both"
- Laisser le moteur tourner aussi près du ralenti que possible (surtout s'il est froid) à un régime où il ne vibre pas.

Des explosions espacées suivies de "puff" et fumée noire dans les échappements indiquent un moteur noyé.

Couper les contacts magnétos, pousser les gaz à fond, faire tourner l'hélice au démarreur une dizaine de tours pour éliminer l'excès d'essence.

Recommencer le démarrage normal sans pomper.

Si le moteur est sous-alimenté (temps froid) il est nécessaire d'effectuer des injections supplémentaires.

Dès les premiers allumages corrects, ouvrir légèrement les gaz pour entretenir la rotation.

Par temps très froid, brasser l'hélice à la main puis essayer comme ci-dessus.

**NOTA :** Laisser refroidir le démarreur entre chaque tentative afin de ne pas le griller prématurément.

### 5) ROULAGE :

Freins bloqués, mettre un peu de gaz pour faire basculer le nez de l'avion et être assuré que la roue AV est déverrouillée.

Désserrer le frein de parc.

Rouler doucement pour éviter autant que possible d'avoir à freiner brutalement.

Meilleur régime de refroidissement au parking : 1200 t/mn

Pour un roulage rectiligne, éviter de solliciter continuellement le palonnier.

Les virages au sol doivent toujours s'effectuer à faible vitesse.

Pour des virages serrés à faible vitesse freiner à fond de course de palonnier.

En roulage avec vent de travers, incliner le manche dans le vent pour contrôler l'avion.

Rouler particulièrement doucement sur terrain caillouteux (Risque de projection sur pales d'hélice, carène de roues, empennage horizontal).

**NOTA :** Le refroidissement étant calculé pour 1 vol, éviter de surchauffer le moteur au sol, en effectuant des points fixes notamment).

Par temps humide et froid, tirer le réchauffage carburateur pendant le roulage et les actions vitales. (Ne pas oublier de le repousser pour le décollage).

### 6) AVANT LE DECOLLAGE :

- Faire chauffer s'il y a lieu vers 1200 t/m
- Ne pas effectuer de point fixe moteur.
- Vérifier les magnétos individuellement à 1800 t/mn (125 t/m maxi entre 1 et 2 et 1 + 2).
- Vérifier la coupure de contact vers 1000t/m
- Vérifier les instruments et la radio.
- Effectuer les actions vitales (ACHEVER).

### 7) DECOLLAGE :

- Réchauffage carburateur et commande richesse poussés.
- Mettre plein gaz doucement.
- Contrôle du régime moteur (mini 2200). Si le régime est inférieur interrompre le décollage et faire contrôler le moteur.

- Ne pas soulager la roue AV pour faciliter la tenue dans l'axe.
- Décoller franchement vers 90 - 100 km/h
- Palier de sécurité.
- Début de la montée vers 120 km /h.

DECOLLAGE PAR VENT DE TRAVERS :

- Utiliser les ailerons pour diminuer la composante transversale due au vent.
- Accélérer l'avion à une vitesse supérieure à la normale.
- Décoller très franchement pour éviter de retoucher la piste.
- Une fois en l'air, orienter l'avion vers le vent pour corriger la dérive.

8) MONTEE :

. Passage des obstacles.

Vitesse de meilleur angle de montée avec 1° cran de volets : 130 km/h.

. Montée normale :

- Rentrer les volets.
- Toujours plein gaz, accélérer à la vitesse optimum de montée 140 à 150 km/h.
- Régler le tab de compensation des efforts sur la profondeur.
- Couper la pompe électrique.

NOTA : { La montée au plus grand angle doit être de courte durée en raison du refroidissement moteur.

4.8

Les 10 derniers litres du réservoir d'essence arrière ne sont pas consommables en montée.

9) CROISIERES :

- Manette de gaz pour régler le régime moteur en fonction de la puissance désirée.
- Réglage du tab de profondeur.
- Réglage de la richesse.  
Correcteur manuel de la richesse du mélange.

Appauvrir progressivement jusqu'à ce que le moteur ne tourne plus rond, puis, enrichir suffisamment pour qu'il tourne à nouveau régulièrement.

La richesse doit être réajustée après chaque changement de régime ou d'altitude.

Altitude de croisière :

Pour maintenir une puissance constante il est nécessaire de pousser la manette des gaz lorsque l'altitude augmente.  
(Voir chapitre "Performances").

4.9

Il n'y a aucun inconvénient sur le plan mécanique à utiliser un régime de croisière dit "rapide" à savoir voisin mais inférieur à 2800 t/mn (régime maximum) à condition que la puissance soit elle-même inférieure ou égale à 75 %.

10 ) DESCENTE :

- Tirer systématiquement le réchauffage carburateur, moteur réduit (en condition givrant)
- Diminuer la vitesse - régler le tab.
- Ajuster la commande richesse
  
- Pompe électrique de secours en marche.
- En dessous de 170 km/h sortir les volets au moment opportun.  
Réajuster le tab.

NOTA : Durant une descente prolongée, augmenter chaque 1500 pieds le régime afin de maintenir le moteur chaud.

11) ATTERRISSAGE :

- Vitesse de présentation  
(Vi = 1,3 fois la vitesse de décrochage  
(Vi = 110 km/h à 900 kg.
- Réchauffage carburateur tiré à fond et bloqué.
- Richesse poussée (Plein riche).

- Surveiller la vitesse surtout par vent fort.
- Arrondir progressivement.

ATTERRISSAGE MANQUE :

- La remise des gaz est possible en toute configuration.
- Pousser le réchauffage carburateur.
- Rentrer les volets dès que possible à la position décollage (1° cran).

ATTERRISSAGE PAR VENT DE TRAVERS :

- Présentation à inclinaison nulle en corrigeant la dérive ou avec une aile basse (aile au vent) ou un combiné des 2.
- Redresser juste avant de toucher.
- Maintenir la ligne droite au palonnier ainsi qu'à l'aide du gauchissement qui sera maintenu du côté d'où vient le vent.

12) APRES 1'ATTERRISSAGE :

- Rentrer les volets dès le roulage.
- A l'arrêt sortir les volets (on évitera ainsi de les détériorer à la descente des passagers)
- Verrouiller le frein de parc.
- Moteur à 1200 t/mn/
- Sélectionner chaque magnéto et vérifier la coupure des contacts.  
Tirer à fond la commande de richesse qui agit comme étouffoir en fin de course.



- couper le circuit allumage.
- Couper la batterie.
- Fermer l'essence.
- Caler les deux roues principales.

13) DEPLACEMENT DE L'AVION AU SOL :

- Utiliser la fourchette de direction de la roue AV.
- Un Centrage AR entraine le verrouillage de la roue AV. Dans ce cas le déverrouillage de cette roue est obtenu en soulevant la queue de l'avion ou en appuyant sur l'hélice.

NOTA: { Un braquage trop important de la roue AV  
entraîne le serrage des freins de l'une  
des roues principales.

14) AMARRAGE :

- Avion vent arrière.
- Bloquer le manche avec la ceinture de sécurité de la place pilote.
- Amarrer par les 2 anneaux sous les ailes et l'anneau situé à l'arrière du fuselage.
- Ne pas bloquer le frein de parc.
- Caler les roues.
- Mettre la housse.

15) PRECAUTIONS A L'ENTREPOT :

- Sans housse, le soleil fera apparaître des marbrures dans le plexiglass de la verrière.
- Si l'avion est inutilisé un certain temps, veillez à sa propreté.
- Brasser également l'hélice quelques tours au minimum toutes les 2 semaines pour lubrifier les parties internes du moteur.

Le plein d'essence empêche la condensation dans les réservoirs.

SECTION 5

LIMITATION ACOUSTIQUE

Conformément à l'arrêté du 3 avril 1980, le niveau de bruit admissible pour l'avion DR 400/120 correspondant à la masse maximale de certification de 900 kg est de 72 dB (A).

Les limitations et modifications de définition de l'avion nécessaires pour que celui-ci satisfasse cette exigence sont les suivants:

- Utilisation de la seule hélice  
SENSENICH 72 CK S6 - 056

- Limitation de la puissance maximale d'utilisation normale à 2700 RPM.

Dans cette définition, le niveau de bruit déterminé dans les conditions de l'arrêté précité et à la puissance maximale d'utilisation normale est de 71,6 dB (A).

L'avion DR 400/120 a reçu conformément à l'arrêté du 30 JUILLET 1975 le certificat de type de limitation de nuisance n° N 45 à la date du 6 Mars 1980.

Vent de travers limite démontré

40 km/h - 25 M.P.H. - 22 knots

Vitesses de décrochage :  $V_i$  en km/h.  
(au poids total)

| Inclinaison de l'avion      | 0° | 30° | 60° |
|-----------------------------|----|-----|-----|
| Volets rentrés              | 94 | 101 | 133 |
| Volets 1er cran-décollage   | 88 | 95  | 124 |
| Volets 2e cran-atterrissage | 83 | 89  | 117 |

Etalonnage anémométrique :

L'installation anémométrique étant bien adaptée, les vitesses indiquées sont pratiquement égales aux vitesses conventionnelles.

$V_i = V$  conventionnelle

Les vitesses indiquées ne seront corrigées qu'en fonction de l'altitude et de la température extérieure.

Performances de décollage

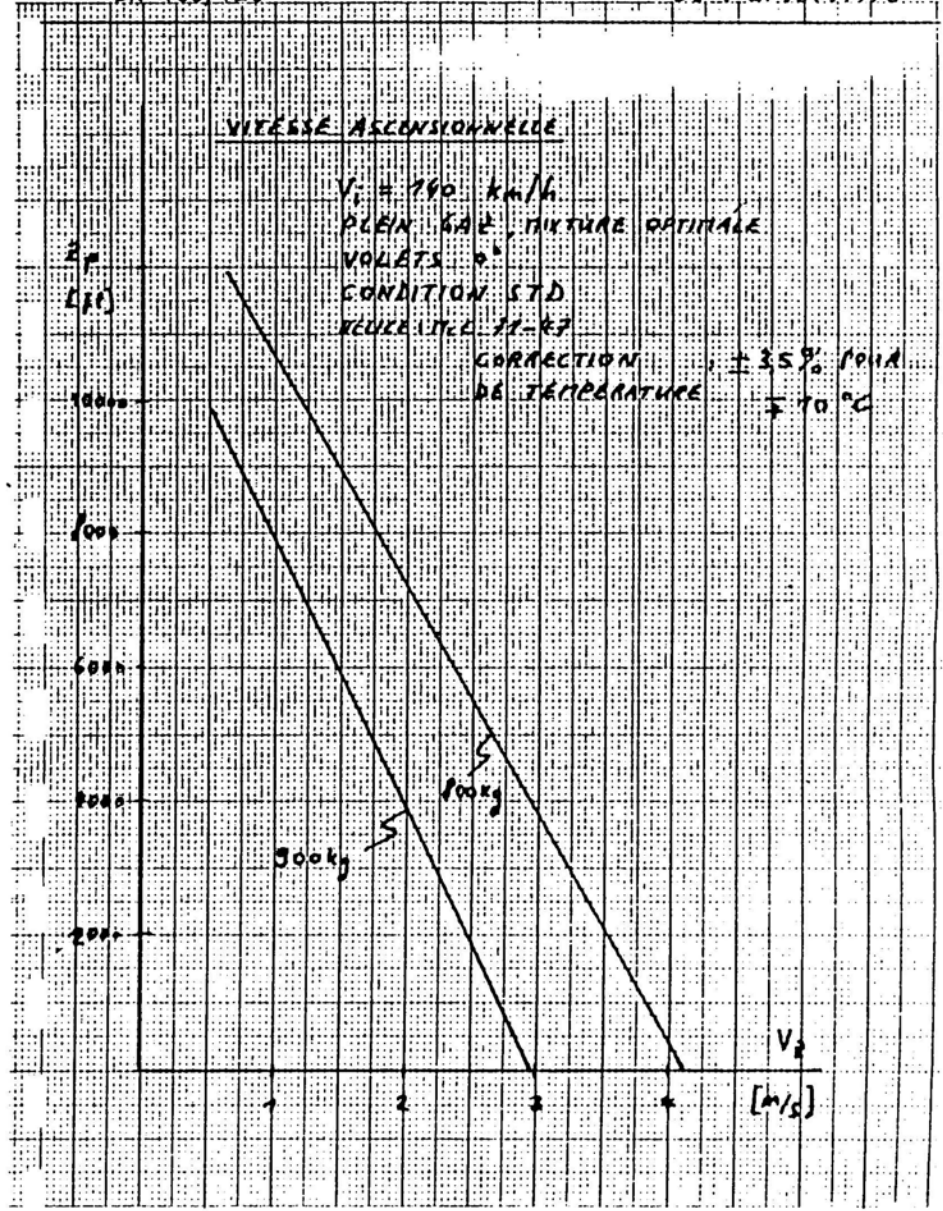
Par vent nul, volets au 1er cran, hélice Mac Cauley 71-47

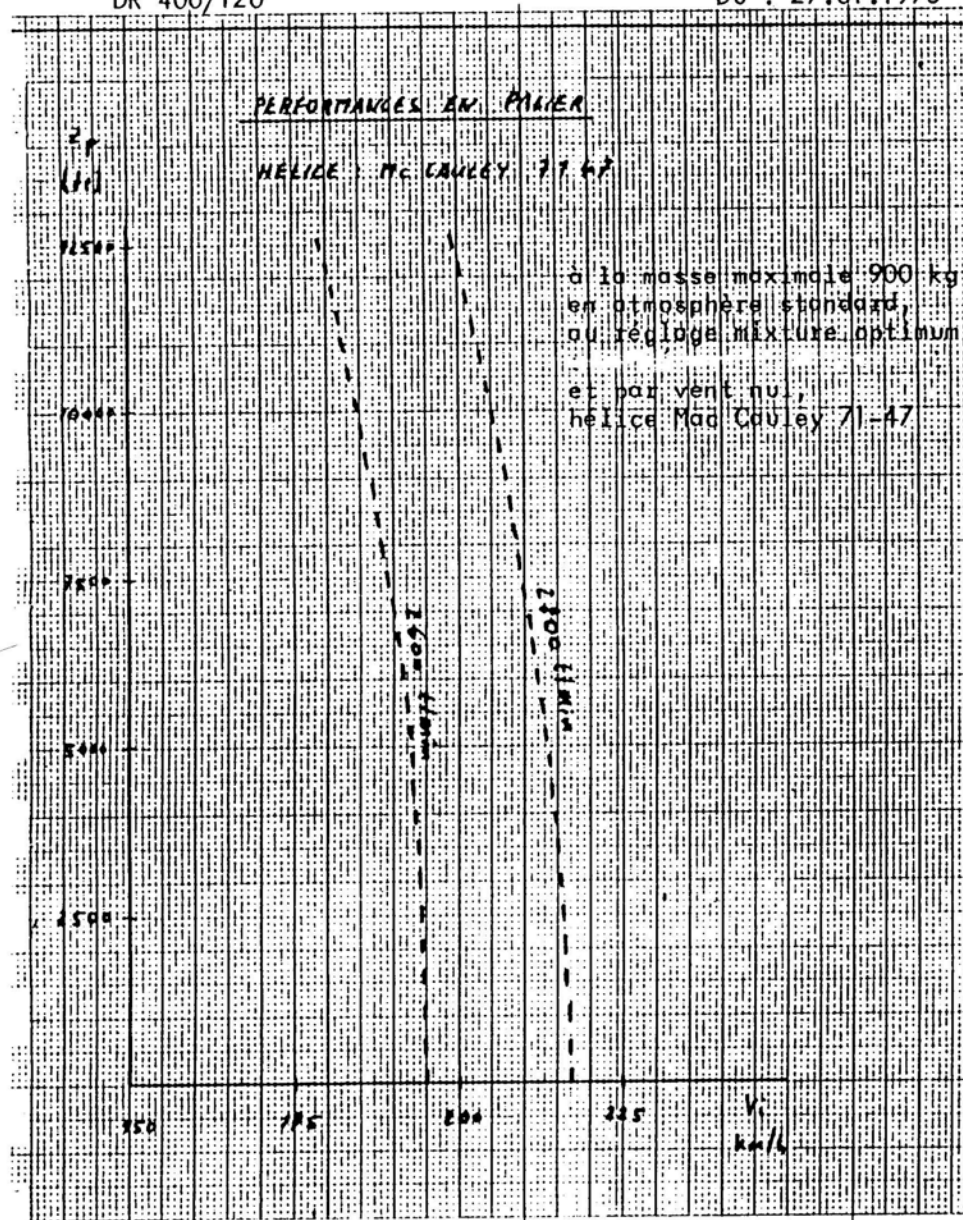
| Altitude | Température | Masse 900 Kg |             | Masse 700 Kg |             |
|----------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
|          |             | Piste Béton  | Piste Herbe | Piste Béton  | Piste Herbe |
| 0        | Std -20     | 480 (225)    | 570 (315)   | 285 (130)    | 320 (165)   |
|          | Std = 15    | 535 (255)    | 640 (360)   | 315 (145)    | 355 (185)   |
|          | Std +20     | 590 (285)    | 715 (410)   | 345 (165)    | 395 (215)   |
| 4000     | Std -20     | 645 (305)    | 800 (460)   | 375 (175)    | 430 (230)   |
|          | Std = 7     | 720 (345)    | 905 (530)   | 415 (195)    | 485 (265)   |
|          | Std +20     | 800 (390)    | 1025 (615)  | 460 (220)    | 540 (300)   |
| 8000     | Std -20     | 890 (425)    | 1165 (700)  | 500 (235)    | 595 (330)   |
|          | Std = -1    | 1000 (475)   | 1350 (820)  | 560 (265)    | 675 (380)   |
|          | Std -20     | 1125 (535)   | 1550 (960)  | 620 (300)    | 760 (440)   |

Dans chaque case : - Distance totale en m depuis l'arrêt pour passer 15 m à V = 1,3 Vs1

- (Longueur de roulement pour atteindre 1,1 Vs1)

Influence du vent : pour 10 Kt multiplier par 0,78  
 pour 20 Kt multiplier par 0,63  
 pour 30 Kt multiplier par 0,52





5.4.

CROISIERE VALEURS INDICATIVES

(environ 75 %)

| ALTITUDE | T/min | Vi  | CONSOMMATION |
|----------|-------|-----|--------------|
| 0        | 2600  | 195 | 25 l/h       |
| 3000     | 2650  | 200 | 25 l/h       |
| 5000     | 2700  | 205 | 25 l/h       |
| 7000     | 2800  | 210 | 25 l/h       |
| 10000    | 2800  | 205 | 21 l/h       |

Performances de plané

Moteur coupé l'avion plane 10 fois sa hauteur  
(par vent nul) à VI 135.

L'altitude et la température n'ont pas d'influence  
sensible.

5.5.

CHAPITRE VI Entretien courant :

1) Nettoyage :

- Laver à l'eau et au savon - Rincer à l'eau claire.
- Ne jamais utiliser le jet.
- Lustrer les peintures avec des produits très légèrement abrasifs.
- Ne pas employer de produits à base de silicone.
- Pour la verrière employer un produit spécial pour plexiglass.

2) Vidange :

La vidange de l'huile moteur doit être effectuée toutes les 50 heures.

NOTA : (Pour l'inspection des 50 et 100 h.  
(se référer au manuel d'entretien.

CHAPITRE VII : ADDITIFS

1 - INSTALLATION D'UN RESERVOIR SUPPLEMENTAIRE

( sur option)

Capacité : 50 litres

Bras de levier : 1,61 m

Localisation : sous le coffre à bagages

Pour utiliser le carburant contenu dans le réservoir supplémentaire consommer d'abord une quantité suffisante du réservoir arrière puis vidanger le carburant du réservoir supplémentaire dans ce dernier à l'aide de la tirette placée sur le tunnel avant.

La quantité de carburant contenue dans le réservoir supplémentaire est donnée par un indicateur placé dans la partie supérieure droite du tableau de bord.

Performances d'atterrissage

Par vent nul, volets au 2e cran

| Altitude<br>feet | Température<br>0° | Masse 900 Kg                                   |                         | Masse 700 Kg                                   |                         |
|------------------|-------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|
|                  |                   | Freinage<br>modéré<br>piste en dur<br>ou herbe | Sans frein<br>sur herbe | Freinage<br>modéré<br>piste en dur<br>ou herbe | Sans frein<br>sur herbe |
| 0                | St - 20           | 435 (185)                                      | 530 (280)               | 365 (145)                                      | 435 (215)               |
|                  | St = 15           | 460 (200)                                      | 560 (300)               | 385 (155)                                      | 460 (230)               |
|                  | St + 20           | 485 (210)                                      | 590 (325)               | 400 (165)                                      | 485 (250)               |
|                  | St - 20           | 475 (205)                                      | 580 (310)               | 395 (160)                                      | 475 (240)               |
| 4000             | St = 7            | 505 (225)                                      | 615 (335)               | 420 (175)                                      | 505 (260)               |
|                  | St + 20           | 535 (240)                                      | 655 (360)               | 440 (185)                                      | 530 (285)               |
|                  | St - 20           | 525 (235)                                      | 640 (350)               | 430 (180)                                      | 525 (275)               |
| 8000             | St = -1           | 555 (250)                                      | 680 (375)               | 460 (195)                                      | 555 (290)               |
|                  | St + 20           | 590 (270)                                      | 725 (405)               | 485 (210)                                      | 590 (315)               |

Dans chaque case : - Distance totale en m depuis le passage des 15 m à  
 $V = 1,3 V_{s0}$  jusqu'à l'arrêt  
 - (Longueur de roulement après impact à  $V_{s0}$ )

Influence du vent : pour 10 Kt multiplicier par 0,78  
 pour 20 Kt multiplicier par 0,63  
 pour 30 Kt multiplicier par 0,52

2- UTILISATION DU STABILISATEUR DE ROULIS  
(OPTION)

1) TYPE

Stabilisateur de roulis EDO-AIRS-MITCHELL CENTURY 1-AK 306

2) LIMITES D'EMPLOI

Ne pas utiliser le stabilisateur lors du décollage et de l'atterrissage.

3) PROCEDURES D'URGENCE

En cas de mauvais fonctionnement le stabilisateur peut être coupé momentanément soit en appuyant sur le poussoir situé sur le manche, soit en coupant l'interrupteur principal situé au tableau de bord.

De plus le stabilisateur peut être facilement surpassé en actionnant les commandes de vol manuelles.

4) PROCEDURES NORMALES

4.1 Contrôle prévol

- Enclencher l'interrupteur principal du stabilisateur.
- Tourner le bouton de commande marqué "TURN" à gauche ou à droite et vérifier que le volant tourne dans la bonne direction.
- Durant le roulage, le bouton "TURN" étant au neutre, contrôler que le manche tourne dans la direction opposée lorsque l'on effectue un virage.
- Vérifier le mouvement des ailerons.
- Contrôler que lorsque l'on appuie sur le bouton-poussoir situé sur le manche le stabilisateur est désengagé momentanément.

4.2 Avant décollage et atterrissage

Couper l'interrupteur principal du stabilisateur.

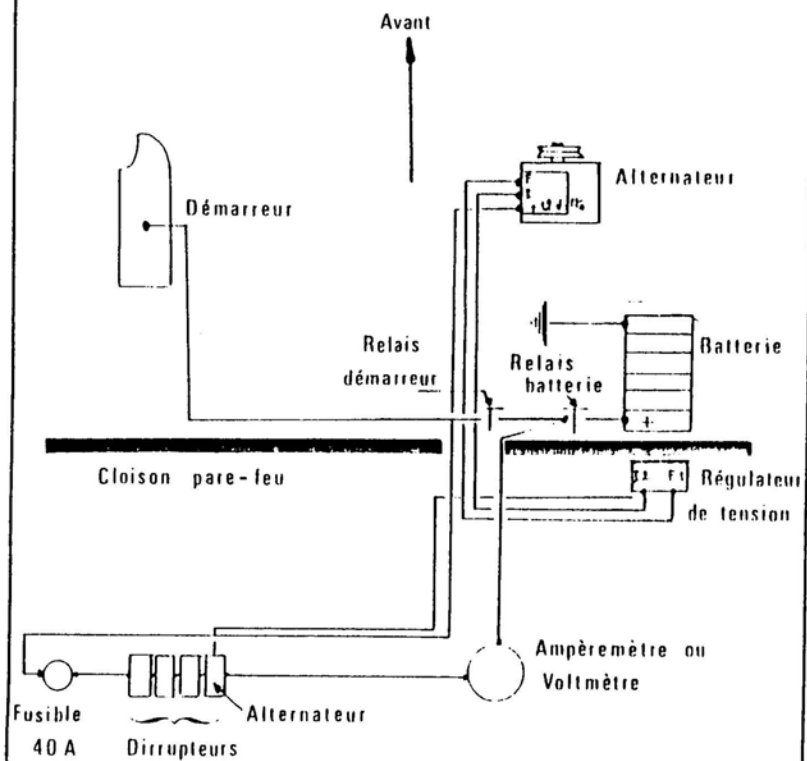
4.3 Montée, croisière, descente

Après avoir stabilisé l'attitude de l'avion et réglé le trim de profondeur, enclencher l'interrupteur principal du stabilisateur.

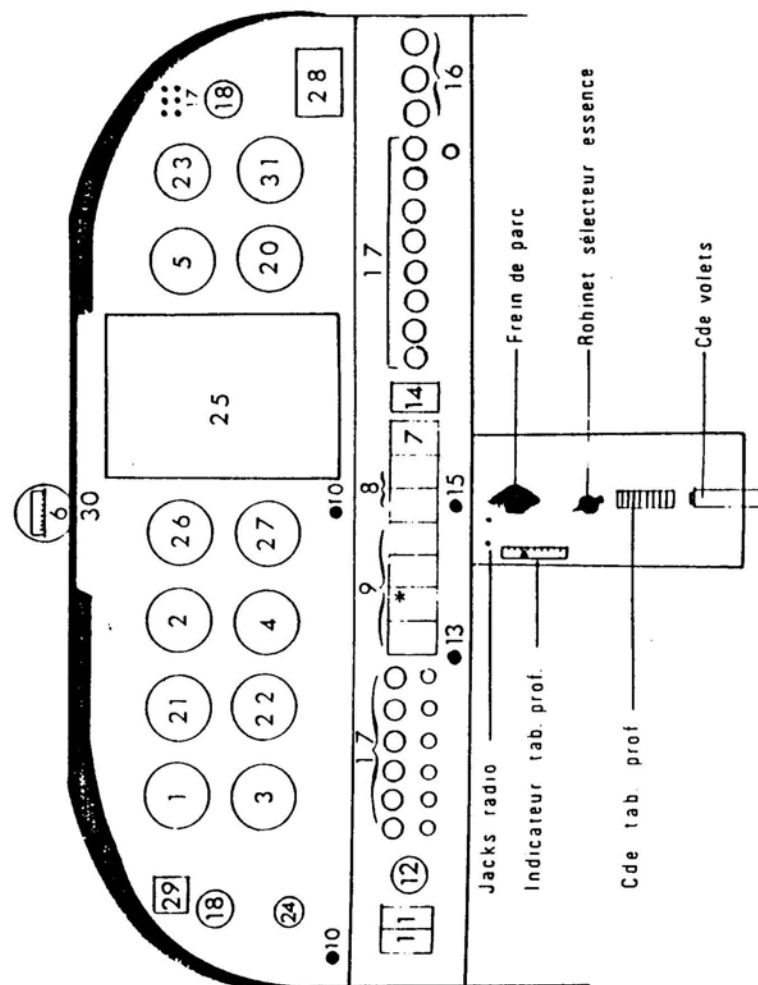
Le bouton "TURN" étant réglé au neutre, ajuster le bouton marqué "TRIM" pour éviter toute dérive de cap.

Un virage peut être commandé soit manuellement en appuyant sur le bouton poussoir du manche et en actionnant les commandes, soit en tournant le bouton "TURN" (virage à taux standard).

*NOTE : Pour voler horizontalement et sans dérive de cap, il est nécessaire d'avoir bien réglé le trim du stabilisateur, et de veiller à garder la bille de l'indicateur au milieu.*



SCHEMA DE PRINCIPE  
DU CIRCUIT ELECTRIQUE





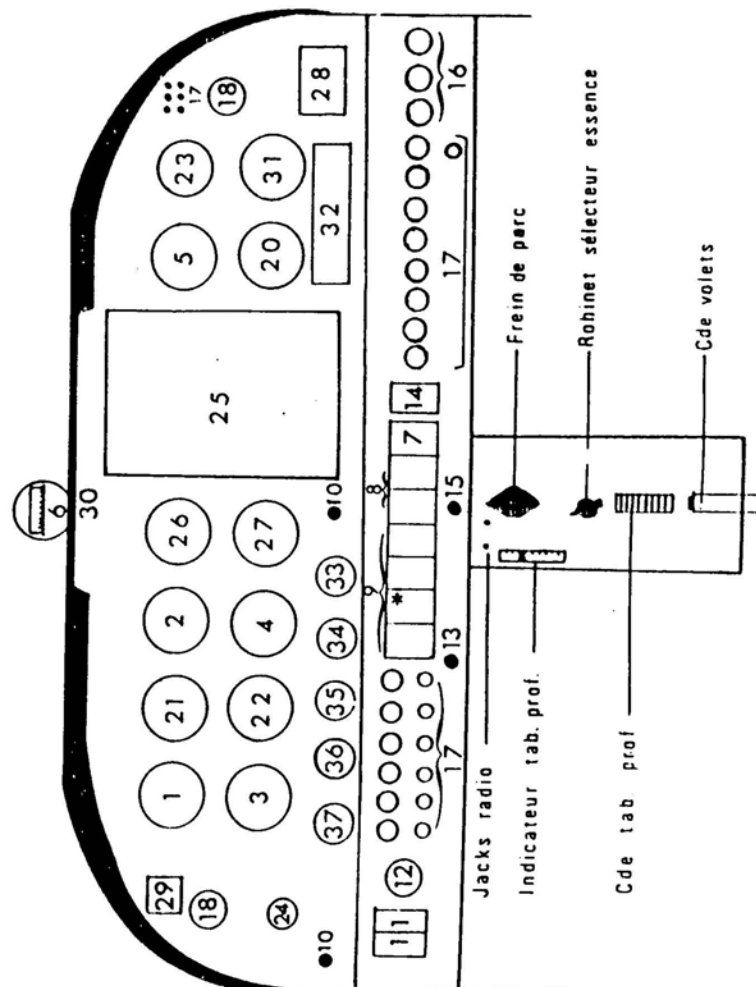
Equipements

Positions possibles

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| - Anémomètre.....                  | 1       |
| - Altimètre 1.....                 | 2       |
| - Indicateur de virage 1.....      | 3       |
| - Variomètre.....                  | 4-26    |
| - Tachymètre.....                  | 5-20-26 |
| - Compas magnétique.....           | 6-21    |
| - Ampèremètre ou voltmètre.....    | 7       |
| - Température et pression huile... | 8       |
| - Indicateurs et pression essence. | 9       |
| - Commande des gaz.....            | 10      |
| - Contact général et interrupteurs | 11      |
| - Démarreur et sélecteur magnéto.. | 12      |
| - Mixture.....                     | 13      |
| - Pompe électrique.....            | 14      |
| - Réchauffage carburateur.....     | 15      |
| - Tirettes chauffage.....          | 16      |
| - Disjoncteurs et fusibles.....    | 17      |
| - Aérateurs.....                   | 18      |

OPTIONS

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| - Altimètre 2.....              | 20-5        |
| - Horizon artificiel.....       | 21          |
| - Conservateur de cap.....      | 22          |
| - Température extérieure.....   | 23          |
| - Indicateur de dépression..... | 24          |
| - Radio.....                    | 25-26-27    |
| - Rhéostat éclairage.....       | 28          |
| - Chronomètre.....              | 29          |
| - Voyants.....                  | 30          |
| - Température cylindres.....    | 31-20-23-9* |
| - E. G. T.....                  | } 31-20-23  |
| - Compteur d'heures.....        |             |
| - Pression d'admission.....     |             |
| - Température carburateur.....  |             |



| <u>Equipements</u>                 | <u>Positions possibles</u> |
|------------------------------------|----------------------------|
| - Anémomètre.....                  | 1                          |
| - Altimètre 1.....                 | 2                          |
| - Indicateur de virage 1.....      | 3                          |
| - Variomètre.....                  | 4-26                       |
| - Tachymètre.....                  | 5-20-26                    |
| - Compas magnétique.....           | 6-21                       |
| - Ampèremètre ou voltmètre.....    | 7                          |
| - Température et pression huile... | 8                          |
| - Indicateurs et pression essence. | 9                          |
| - Commande des gaz.....            | 10                         |
| - Contact général et interrupteurs | 11                         |
| - Démarreur et sélecteur magnéto.. | 12                         |
| - Mixture.....                     | 13                         |
| - Pompe électrique.....            | 14                         |
| - Réchauffage carburateur.....     | 15                         |
| - Tirettes chauffage.....          | 16                         |
| - Disjoncteurs et fusibles.....    | 17                         |
| - Aérateurs.....                   | 18                         |

OPTIONS

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| - Altimètre 2.....              | 20-5               |
| - Horizon artificiel.....       | 21                 |
| - Conservateur de cap.....      | 22                 |
| - Température extérieure.....   | 23                 |
| - Indicateur de dépression..... | 24-35-36           |
| - Radio.....                    | 25-26-27-32        |
| - Rhéostat éclairage.....       | 28                 |
| - Chronomètre.....              | 29                 |
| - Voyants.....                  | 30                 |
| - Température cylindres.....    | 31-33-34-35-36-37- |
| - E.G.T.....                    | 20-23-9*           |
| - Compteur d'heures.....        | 31-33-34-35-36-37  |
| - Pression d'admission.....     |                    |
| - Température carburateur.....  | 20-23              |

4 - HELICE SENSENICH

1. Généralités

- . Hélice 72 CKS6-0-56
- . Diamètre 1 m 83
- . Pas 56"
- . Régime maximal : 2800 t/min
- . Régime maximal d'utilisation normale : 2700 t/mn
- . Régime mini. point fixe niveau mer : 2220 t/mn

2. Performances

Voir page 7.10 à 7.14

PERFORMANCES DE DECOLLAGE

(vent nul - volets 1er Cran)

Nota : Influence du vent

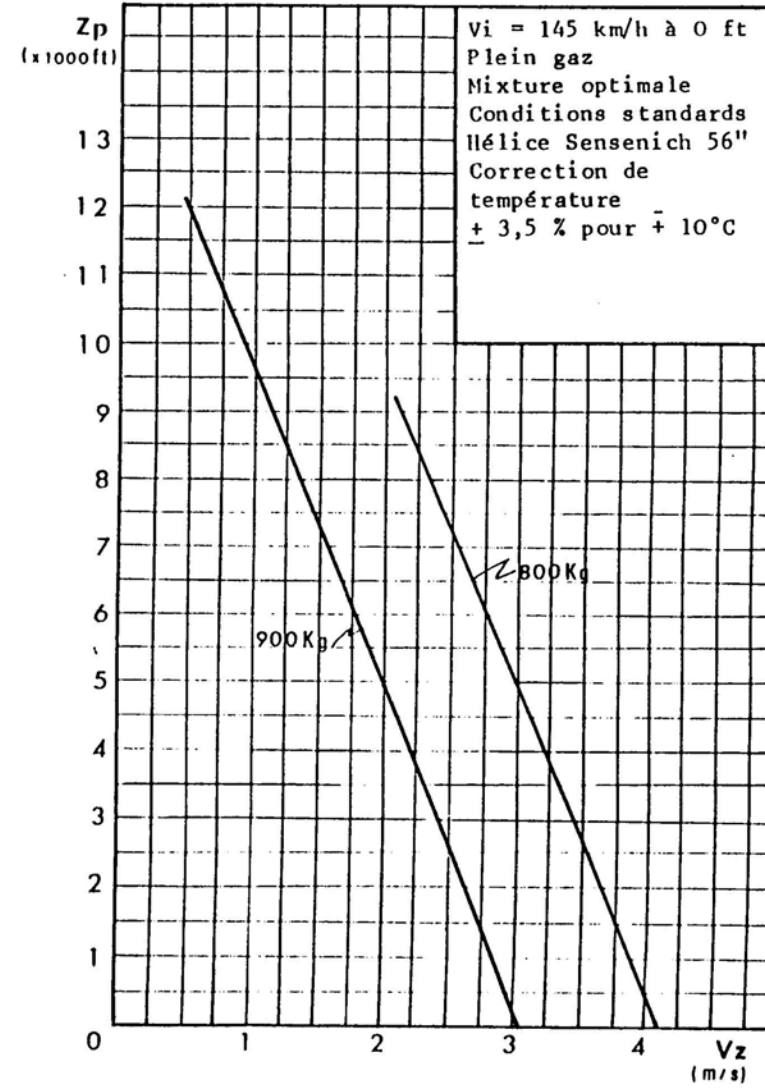
Pour 10 kt multiplier par 0,78

Pour 20 kt multiplier par 0,63

Pour 30 kt multiplier par 0,52

| PISTE EN BETON   |                   |                    |                 |                    |                 |
|------------------|-------------------|--------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Altitude<br>(ft) | Température<br>°C | Masse maxi. 900 kg |                 | Masse Maxi. 700 kg |                 |
|                  |                   | Roulement<br>(m)   | Passage<br>15 m | Roulement<br>(m)   | Passage<br>15 m |
| 0                | Std. -20          | 225                | 480             | 130                | 285             |
|                  | Std. = 15         | 235                | 535             | 145                | 315             |
|                  | Std. +20          | 285                | 590             | 165                | 345             |
| 4000             | Std. -20          | 305                | 645             | 175                | 375             |
|                  | Std. = 7          | 345                | 720             | 195                | 415             |
|                  | Std. +20          | 390                | 800             | 220                | 460             |
| 8000             | Std. -20          | 425                | 890             | 235                | 500             |
|                  | Std. = -1         | 475                | 1000            | 265                | 560             |
|                  | Std. +20          | 535                | 1125            | 300                | 620             |
| PISTE EN HERBE   |                   |                    |                 |                    |                 |
| 0                | Std. -20          | 315                | 570             | 165                | 320             |
|                  | Std. = 15         | 360                | 640             | 185                | 355             |
|                  | Std. +20          | 410                | 715             | 215                | 395             |
| 4000             | Std. -20          | 460                | 800             | 230                | 430             |
|                  | Std. = 7          | 530                | 905             | 265                | 485             |
|                  | Std. +20          | 615                | 1025            | 300                | 540             |
| 8000             | Std. -20          | 700                | 1155            | 330                | 595             |
|                  | Std. = -1         | 820                | 1350            | 380                | 675             |
|                  | Std. +20          | 960                | 1550            | 440                | 760             |

VITESSE ASCENTIONNELLE



CROISIERE VALEURS INDICATIVES  
(environ 75 %)

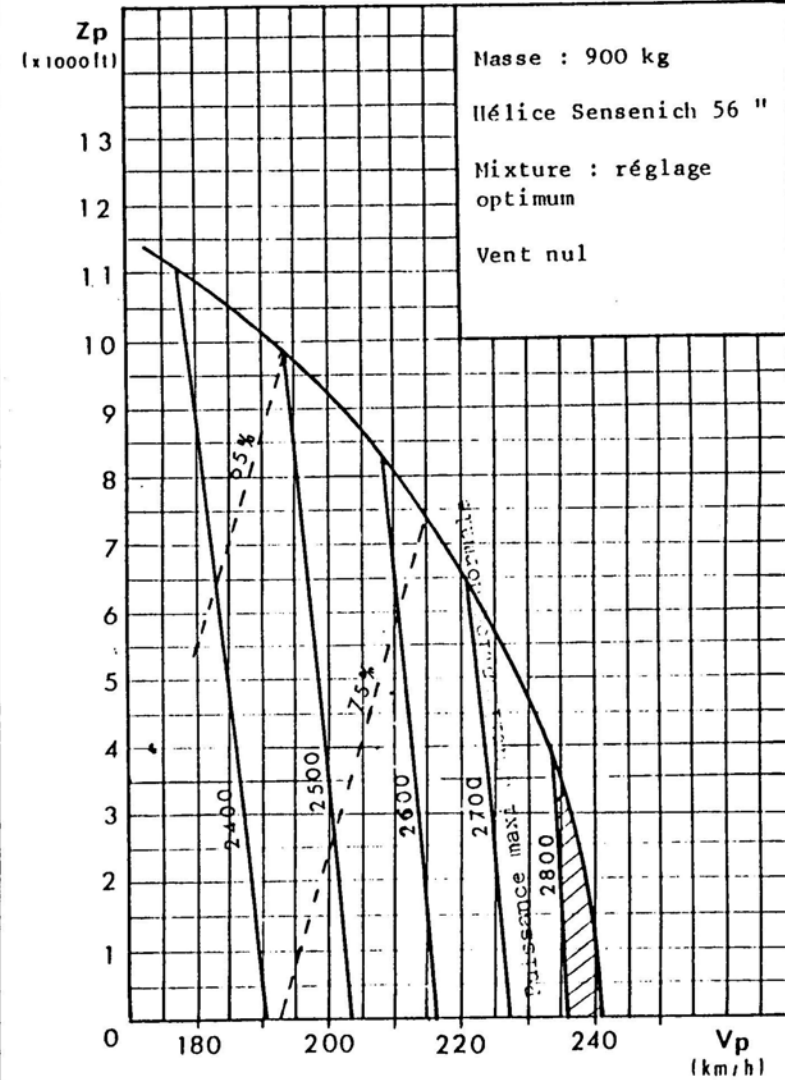
| ALITUDE<br>(ft) | RPM<br>(t/min) | Vi km/h | CONSUMMATION<br>l/h |
|-----------------|----------------|---------|---------------------|
| 0               | 2420           | 192     | 25                  |
| 3000            | 2520           | 202     | 25                  |
| 5000            | 2560           | 208     | 25                  |
| 7500            | 2600           | 216     | 25                  |
| 10000<br>(65%)  | 2500           | 195     | 21                  |

Performances de plané

Moteur coupé l'avion plane 10 fois son altitude  
(par vent nul) à  $V_i = 135$  km/h

L'altitude et la température n'ont pas d'influence sensible.

PERFORMANCES EN PALIER



PERFORMANCES D'ATTERRISSAGE

(Vent nul - volets 2<sup>em</sup> cran)

*Nota : Influence de vent*

*pour 10 kt multiplier par 0,78*

*pour 20 kt multiplier par 0,63*

*pour 30 kt multiplier par 0,52*

| FREINAGE MODERE : PISTE EN DUR OU EN HERBE |                   |                    |                 |                    |                 |
|--|-------------------|--------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Altitude<br>(ft)                           | Température<br>°C | Masse maxi. 900 kg |                 | Masse maxi. 700 kg |                 |
|  |                   | Roulement<br>(m)   | Passage<br>(ft) | Roulement<br>(m)   | Passage<br>(ft) |
| 0  | Std. -20          | 185                | 435             | 145                | 365             |
|  | Std. = 0          | 200                | 460             | 155                | 385             |
|  | Std. +20          | 210                | 485             | 165                | 400             |
| 4000                                       | Std. -20          | 205                | 475             | 160                | 395             |
|  | Std. = 7          | 225                | 505             | 175                | 420             |
|  | Std. +20          | 240                | 535             | 185                | 440             |
| 8000                                       | Std. -20          | 235                | 525             | 180                | 430             |
|  | Std. = -1         | 250                | 555             | 195                | 460             |
|  | Std. +20          | 270                | 590             | 210                | 485             |
| SANS FREIN SUR HERBE                       |                   |                    |                 |                    |                 |
| 0  | Std. -20          | 280                | 530             | 215                | 435             |
|  | Std. = 0          | 300                | 560             | 230                | 460             |
|  | Std. +20          | 325                | 590             | 250                | 485             |
| 4000                                       | Std. -20          | 310                | 580             | 240                | 475             |
|  | Std. = 7          | 335                | 615             | 260                | 505             |
|  | Std. +20          | 360                | 655             | 285                | 530             |
| 8000                                       | Std. -20          | 350                | 640             | 275                | 525             |
|  | Std. = -1         | 375                | 680             | 290                | 555             |
|  | Std. +20          | 405                | 725             | 315                | 590             |

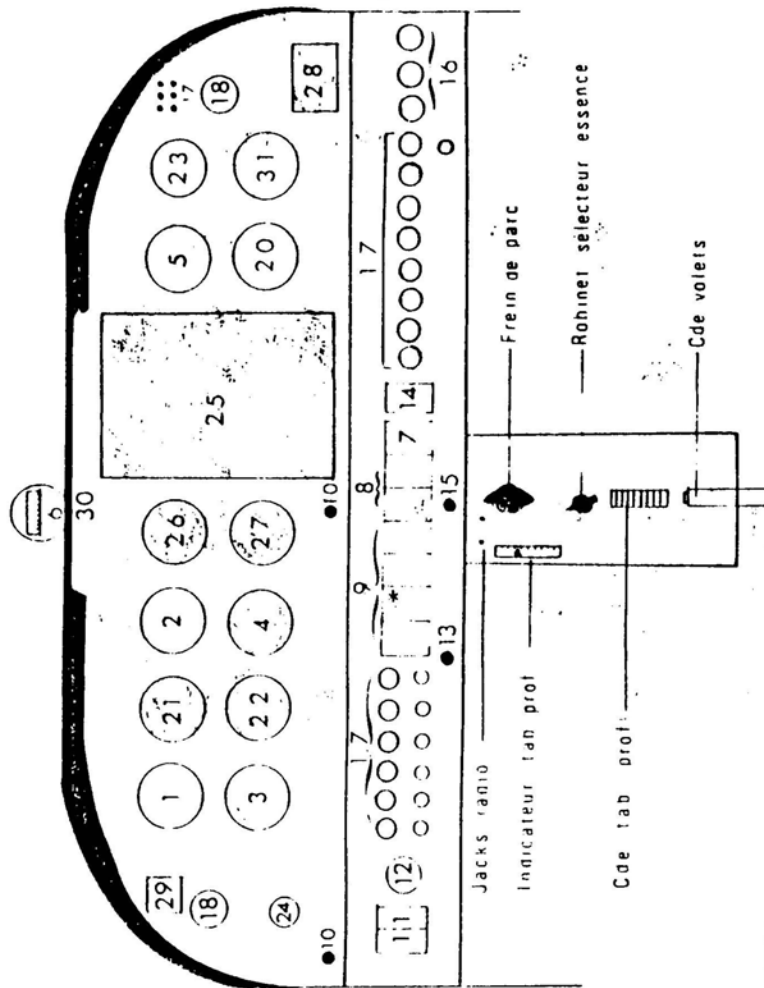
7.5 UTILISATION DU DR 400/120 EN

REGIME V.F.R. DE NUIT EN ZONES NON GIVRANTES

- 7 - Liste des équipements spéciaux montés en plus des équipements de pilotage et de navigation exigés pour la délivrance du certificat de navigabilité pour le vol V.F.R. de jour.

En accord avec l'arrêté du 10 Novembre 1967 modifié par l'arrêté du 8 juillet 1976.

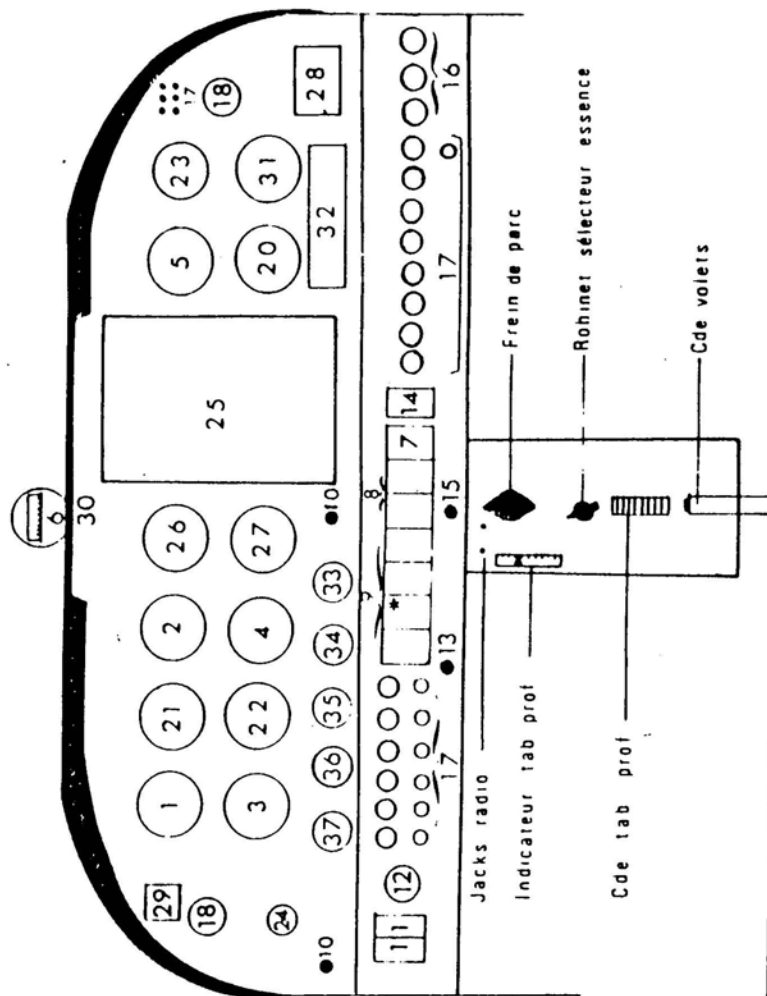
- 1 - Un horizon artificiel
- 2 - Un indicateur bille-aiguille
- 3 - Un indicateur gyroscopique de direction
- 4 - Un variomètre
- 5 - Des feux de position
- 6 - Un feu anti-collision
- 7 - Deux feux d'atterrissage
- 8 - Un dispositif d'éclairage du tableau de bord
- 9 - Une torche électrique
- 10 - Un émetteur récepteur V.H.F. de catégorie 2
- 11 - Un récepteur V.O.R. de catégorie 2 ou un radio-compass de catégorie 2.
- 12 - Plaquette VFR de nuit
- 13 - Fusibles de rechanges



| <u>Equipements</u>                 | <u>Positions possibles</u> |
|------------------------------------|----------------------------|
| - Anémomètre.....                  | 1                          |
| - Altimètre 1.....                 | 2                          |
| - Indicateur de virage 1.....      | 3                          |
| - Variomètre.....                  | 4-26                       |
| - Tachymètre.....                  | 5-20-26                    |
| - Compas magnétique.....           | 6-21                       |
| - Ampèremètre ou voltmètre.....    | 7                          |
| - Température et pression huile... | 8                          |
| - Indicateurs et pression essence. | 9                          |
| - Commande des gaz.....            | 10                         |
| - Contact général et interrupteurs | 11                         |
| - Démarreur et sélecteur magnéto.. | 12                         |
| - Mixture.....                     | 13                         |
| - Pompe électrique.....            | 14                         |
| - Réchauffage carburateur.....     | 15                         |
| - Tirettes chauffage.....          | 16                         |
| - Disjoncteurs et fusibles.....    | 17                         |
| - Adrateurs.....                   | 18                         |

POSITIONS

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| - Altimètre 2.....              | 20-5        |
| - Horizon artificiel.....       | 21          |
| - Conservateur de cap.....      | 22          |
| - Température extérieure.....   | 23          |
| - Indicateur de dépression..... | 24          |
| - Radio.....                    | 25-26-27    |
| - M-Antat éclairage.....        | 28          |
| - Chronomètre.....              | 29          |
| - Voyants.....                  | 30          |
| - Température cylindres.....    | 31-20-23-9* |
| - E.G.T.....                    |             |
| - Compteur d'heures.....        | 31-20-23    |
| - Pression d'admission.....     |             |
| - Température carburateur.....  |             |



7.18

| Equipements                        | Positions possibles |
|------------------------------------|---------------------|
| - Anémomètre.....                  | 1                   |
| - Altimètre 1.....                 | 2                   |
| - Indicateur de virage 1.....      | 3                   |
| - Variomètre.....                  | 4-26                |
| - Tachymètre.....                  | 5-20-26             |
| - Compas magnétique.....           | 6-21                |
| - Ampèremètre ou voltmètre.....    | 7                   |
| - Température et pression huile... | 8                   |
| - Indicateurs et pression essence. | 9                   |
| - Commande des gaz.....            | 10                  |
| - Contact général et interrupteurs | 11                  |
| - Démarreur et sélecteur magnéto.. | 12                  |
| - Mixture.....                     | 13                  |
| - Pompe électrique.....            | 14                  |
| - Réchauffage carburateur.....     | 15                  |
| - Tirettes chauffage.....          | 16                  |
| - Disjoncteurs et fusibles.....    | 17                  |
| - Arrêteurs.....                   | 18                  |
| <b>OPTIONS</b>                     |                     |
| - Altimètre 2.....                 | 20-5                |
| - Horizon artificiel.....          | 21                  |
| - Conservateur de cap.....         | 22                  |
| - Température extérieure.....      | 23                  |
| - Indicateur de dépression.....    | 24-35-36            |
| - Radio.....                       | 25-26-27-32         |
| - Rhéostat éclairage.....          | 28                  |
| - Chronomètre.....                 | 29                  |
| - Voyants.....                     | 30                  |
| - Température cylindres.....       | 31-33-34-35-36-37-  |
| - E.G.T.....                       | 20-23-9*            |
| - Compteur d'heures.....           | 31-33-34-35-36-37   |
| - Pression d'admission.....        | 20-23               |
| - Température carburateur.....     |                     |

7.19

- La plaquette suivante doit être apposée au tableau de bord.

CONDITIONS DE VOL V.F.R  
DE JOUR ET DE NUIT  
EN ZONE NON GIVRANTE

- PANNE ALIMENTATION ELECTRIQUE SUITE A PANNE BATTERIE

Si à la suite d'une panne complète de la batterie l'alternateur se dé-excite, entraînant une panne totale d'alimentation, suivre la procédure suivante :

- Disjoncteurs Batterie, Alternateur et Radio (si installé) : COUPES

Remettre :

- Interrupteur batterie sur : MARCHÉ
- Interrupteur alternateur sur : MARCHÉ
- Constater la remise sous tension des circuits.
- Remettre uniquement les interrupteurs qui sont nécessaires à la sécurité du vol sur : MARCHÉ

PANNE ALIMENTATION ELECTRIQUE

Voir page 3.1

- RECOMMANDATION POUR L'UTILISATION DE NUIT

Il est rappelé qu'au dessus de 8000 pieds, il existe des risques de troubles de la vision nocturne pour le pilote.

- PROCEDURES NORMALES POUR LE VOL DE NUIT

Ces procédures complètent celles de l'avion en équipement standard, décrites en section IV

1) PREPARATION

Etude de la météorologie afin d'éviter le vol en conditions dangereuses (minima, givrage...) Vérifier que les pleins sont suffisants pour le respect de la réglementation

2) AVANT-VOL

Vérification du fonctionnement

- du feu anti-collision
- des feux de navigation

- des phares

- de l'inverseur Jour/Nuit

- de la présence à bord d'une torche électrique de secours

3) ROULAGE

- Feu anti-collision, feux de navigation et phare : MARCHÉ

- Vérification du fonctionnement des instruments gyroscopique

- Horizon - calage de la maquette-barre horizontale

- Directionnel - rotation correcte

- Bille aiguille - sens correct



4) AVANT DECOLLAGE

- Vérifier dépression instruments
- Essai VHF
- Essai VOR ou radio compas
- Chauffage - désambuage selon nécessité

5) DECOLLAGE

- Maintenir le variomètre positif
- De nuit, éteindre les phares en bout de piste.

6) UTILISATION DE L'ECLAIRAGE DE NUIT

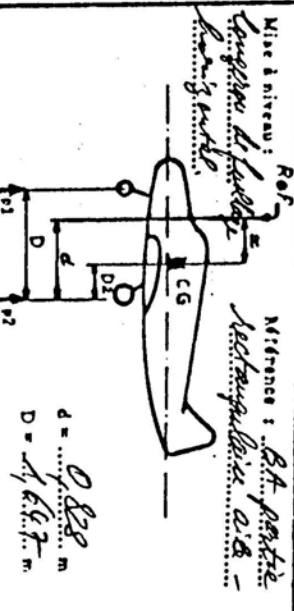
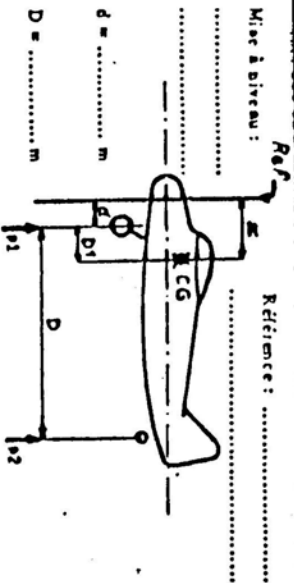
- a - Enclencher l'éclairage - 2
- b - Ajuster à l'aide de l'éclairage 1 selon besoin.

Aérodrome  
\$7500 HAGUENAU  
Tél. : 88.93.06.81  
Fax : 88.93.06.56  
Tlx : 880.624

RAPPORT DE PESEE

Appareil type : *DE 400-120*  
Immatriculation : *F-GFXC*

Date : *08/11/96*  
Lieu : *HAGUENAU*  
Signature : *LOCHERY*



| aux roues principales             |           | aux roues principales             |           |
|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|
| $D_1 = \frac{p1 \cdot D}{M}$      | m.        | $D_2 = \frac{p2 \cdot D}{M}$      | m.        |
| <i>186</i>                        |           | <i>185</i>                        |           |
| <i>160</i>                        |           | <i>160</i>                        |           |
| Mise à vide <i>incalculée</i>     |           | Mise à vide <i>incalculée</i>     |           |
|                                   |           | <i>531</i>                        |           |
| à la référence<br>$x = e + D_1 =$ |           | à la référence<br>$x = d - D_2 =$ |           |
|                                   | <i>m.</i> |                                   | <i>m.</i> |

- Corrections -

| Valeurs Jues       | Masse (kg) | Bras levier (p)   | Moment (p. rapport référence) (m x kg) |
|--------------------|------------|-------------------|--|
| <i>7</i>           | <i>531</i> | <i>0,332</i>      | <i>176,29</i>                          |
|                    |            |                   | <i>7,84</i>                            |
| Résultats corrigés | <i>538</i> | <i>0,342</i>      | <i>184,13</i>                          |
| Masse à vide       |            | Dist. C.O. à vide | Moments                                |

| Listes de centrage |            |              |               | Et. de chargement       |                 |                 |               |              |
|--------------------|------------|--------------|---------------|-------------------------|-----------------|-----------------|---------------|--------------|
| S.C.H.A.           |            | 33%          |               | Masse (kg)              | Bras levier (m) | Moment (m x kg) |               |              |
|                    |            |              |               | Avion vide              | <i>538</i>      | <i>0,342</i>    | <i>184,13</i> |              |
|                    |            |              |               | Equipage 2.37g          | <i>150</i>      | <i>0,41</i>     | <i>61,50</i>  |              |
|                    |            |              |               | PASSENGERS <i>NOUVE</i> | <i>135</i>      | <i>1,19</i>     | <i>160,65</i> |              |
|                    |            |              |               | DÉPOSÉS                 |                 | <i>1,9</i>      |               |              |
|                    |            |              |               | ESENCE                  |                 | <i>1,12</i>     |               | <i>86,24</i> |
| BULLE              |            |              |               |                         |                 |                 |               |              |
| TOTAL              | <i>900</i> | <i>0,547</i> | <i>499,52</i> |                         |                 |                 |               |              |